

¹Concerning the divisions of the porters: Of the Korhites was Meshelemiah the son of Kore, of the sons of Asaph.² And the sons of Meshelemiah were , Zechariah the firstborn, Jediael the second, Zebadiah the third, Jathniel the fourth,³ Elam the fifth, Jehohanan the sixth, Elioenai the seventh.⁴ Moreover the sons of Obededom were , Shemaiah the firstborn, Jehozabad the second, Joah the third, and Sacar the fourth, and Nethaneel the fifth,⁵ Ammiel the sixth, Issachar the seventh, Peulthai the eighth: for God blessed him.⁶ Also unto Shemaiah his son were sons born, that ruled throughout the house of their father: for they were mighty men of valour.⁷ The sons of Shemaiah; Othni, and Rephael, and Obed, Elzabad, whose brethren were strong men, Elihu, and Semachiah.⁸ All these of the sons of Obededom: they and their sons and their brethren, able men for strength for the service, were threescore and two of Obededom.⁹ And Meshelemiah had sons and brethren, strong men, eighteen.¹⁰ Also Hosah, of the children of Merari, had sons; Simri the chief, (for though he was not the firstborn, yet his father made him the chief;)¹¹ Hilkiah the second, Tebaliah the third, Zechariah the fourth: all the sons and brethren of Hosah were thirteen.¹² Among these were the divisions of the porters, even among the chief men, having wards one against another, to minister in the house of the LORD.¹³ And they cast lots, as well the small as the great, according to the house of their fathers, for every gate.¹⁴ And the lot eastward fell to Shelemiah. Then for Zechariah his son, a wise counsellor, they

¹Von den Ordnungen der Torhüter. Unter den Korahitern war Meselemja, der Sohn Kores, aus den Kindern Asaph.² Die Kinder Meselemjas waren diese: der Erstgeborene: Sacharja, der zweite: Jediael, der dritte: Sebadja, der vierte: Jathniel,³ der fünfte: Elam, der sechste: Johanan, der siebente: Eljoenai.⁴ Die Kinder aber Obed-Edoms waren diese: der Erstgeborene: Semaja, der zweite: Josabad, der dritte: Joah, der vierte: Sachar, der fünfte: Nathanael,⁵ der sechste: Ammiel, der siebente: Isaschar, der achte: Pegulthai; denn Gott hatte ihn gesegnet.⁶ Und seinem Sohn Semaja wurden auch Söhne geboren, die im Hause ihres Vaters herrschten; denn es waren tüchtige Leute.⁷ So waren nun die Kinder Semajas: Othni, Rephael, Obed und Elzabad, dessen Brüder tüchtige Leute waren, Elihu und Samachja.⁸ Diese waren alle aus den Kindern Obed-Edoms; sie samt ihren Kindern und Brüdern, tüchtige Leute, geschickt zu Ämtern, waren zweiundsechzig von Obed-Edom.⁹ Meselemja hatte Kinder und Brüder, tüchtige Männer, achtzehn.¹⁰ Hosa aber aus den Kindern Meraris hatte Kinder: den Vornehmsten: Simri (denn der Erstgeborene war er nicht, aber sein Vater setzte ihn zum Vornehmsten),¹¹ den zweiten: Hilkia, den dritten: Tebalja, den vierten: Sacharja. Aller Kinder und Brüder Hosas waren dreizehn.¹² Dies sind die Ordnungen der Torhüter nach den Häuption der Männer im Amt neben ihren Brüdern, zu dienen im Hause des HERRN.¹³ Und das Los ward geworfen, dem Jüngeren wie dem Älteren, unter

cast lots; and his lot came out northward.¹⁵ To Obededom southward; and to his sons the house of Asuppim.¹⁶ To Shuppim and Hosah the lot came forth westward, with the gate Shallecheth, by the causeway of the going up, ward against ward.¹⁷ Eastward were six Levites, northward four a day, southward four a day, and toward Asuppim two and two.¹⁸ At Parbar westward, four at the causeway, and two at Parbar.¹⁹ These are the divisions of the porters among the sons of Kore, and among the sons of Merari.²⁰ And of the Levites, Ahijah was over the treasures of the house of God, and over the treasures of the dedicated things.²¹ As concerning the sons of Laadan; the sons of the Gershonite Laadan, chief fathers, even of Laadan the Gershonite, were Jehieli.²² The sons of Jehieli; Zetham, and Joel his brother, which were over the treasures of the house of the LORD.²³ Of the Amramites, and the Izharites, the Hebronites, and the Uzzielites:²⁴ And Shebuel the son of Gershom, the son of Moses, was ruler of the treasures.²⁵ And his brethren by Eliezer; Rehabiah his son, and Jeshaiah his son, and Joram his son, and Zichri his son, and Shelomith his son.²⁶ Which Shelomith and his brethren were over all the treasures of the dedicated things, which David the king, and the chief fathers, the captains over thousands and hundreds, and the captains of the host, had dedicated.²⁷ Out of the spoils won in battles did they dedicate to maintain the house of the LORD.²⁸ And all that Samuel the seer, and Saul the son of Kish, and Abner the son of Ner, and Joab the son of Zeruiah,

ihren Vaterhäusern zu einem jeglichen Tor.¹⁴ Das Los gegen Morgen fiel auf Meselemja; aber sein Sohn war Sacharja, der ein kluger Rat war, warf man auch das Los, und es fiel ihm gegen Mitternacht,¹⁵ Obed-Edom aber gegen Mittag und seinen Söhnen bei dem Vorratshause,¹⁶ und Suppim und Hosa gegen Abend bei dem Tor Salecheth, da man die Straße hinaufgeht, da eine Hut neben der andern steht.¹⁷ Gegen Morgen waren der Leviten sechs, gegen Mitternacht des Tages vier, gegen Mittag des Tages vier, bei dem Vorratshause aber je zwei und zwei,¹⁸ am Parbar aber gegen Abend vier an der Straße und zwei am Parbar.¹⁹ Dies sind die Ordnungen der Torhüter unter den Kindern der Korahiter und den Kindern Merari.²⁰ Von den Leviten aber war Ahia über die Schätze des Hauses Gottes und über die Schätze, die geheiligt wurden.²¹ Von den Kindern Laedan, den Kindern des Gersoniten Laedan, waren Häupter der Vaterhäuser die Jehieliten.²² Die Kinder der Jehieliten waren: Setham und sein Bruder Joel über die Schätze des Hauses des HERRN.²³ Unter den Amramiten, Jizhariten, Hebroniten und Usieliten²⁴ war Sebuel, der Sohn Gersoms, des Sohnes Mose's, Fürst über die Schätze.²⁵ Aber sein Bruder Elieser hatte einen Sohn, Rehabja; des Sohn war Jesaja; des Sohn war Joram; des Sohn war Sichri; des Sohn war Selomith.²⁶ Derselbe Selomith und seine Brüder waren über alle Schätze des Geheiligten, welches geheiligt hatte der König David und die Häupter der Vaterhäuser, die Obersten über tausend

had dedicated; and whosoever had dedicated any thing, it was under the hand of Shelomith, and of his brethren.²⁹ Of the Izharites, Chenaniah and his sons were for the outward business over Israel, for officers and judges.³⁰ And of the Hebronites, Hashabiah and his brethren, men of valour, a thousand and seven hundred, were officers among them of Israel on this side Jordan westward in all the business of the LORD, and in the service of the king.³¹ Among the Hebronites was Jerijah the chief, even among the Hebronites, according to the generations of his fathers. In the fortieth year of the reign of David they were sought for, and there were found among them mighty men of valour at Jazer of Gilead.³² And his brethren, men of valour, were two thousand and seven hundred chief fathers, whom king David made rulers over the Reubenites, the Gadites, and the half tribe of Manasseh, for every matter pertaining to God, and affairs of the king.

und über hundert und die Obersten im Heer.²⁷ (Von Krieg und Raub hatten sie es geheiligt, zu bessern das Haus des HERRN.)²⁸ Auch alles, was Samuel, der Seher, und Saul, der Sohn des Kis, und Abner, der Sohn des Ners, und Joab, der Zeruja Sohn, geheiligt hatten, alles Geheiligte war unter der Hand Selomiths und seiner Brüder.²⁹ Unter den Jizhariten waren Chenanja und seine Söhne zum Werk draußen über Israel Amtleute und Richter.³⁰ Unter den Hebroniten aber waren Hasabja und seine Brüder, tüchtige Leute, tausend und siebenhundert, über die Ämter Israels diesseits des Jordans gegen Abend, zu allerlei Geschäft des HERRN und zu dienen dem König.³¹ Unter den Hebroniten war Jeria, der Vornehmste unter den Hebroniten seines Geschlechts unter den Vaterhäusern (es wurden aber unter ihnen gesucht und gefunden im vierzigsten Jahr des Königreiches Davids tüchtige Männer zu Jaser in Gilead),³² und seine Brüder, tüchtige Männer, zweitausend und siebenhundert Oberste der Vaterhäuser. Und David setzte sie über die Rubeniter, Gaditer und den halben Stamm Manasse zu allen Händeln Gottes und des Königs.